

# PRODUCT RETURN NOTE

## NOTA DI RESTITUZIONE

Schmersal Schweiz AG  
 Moosmattstraße 3  
 8905 Arni  
 Switzerland

|                              |
|------------------------------|
| <b>INTERNAL<br/>Q-Number</b> |
|                              |

| Customer data / Dati del cliente   |   |  |  |
|--|---|--|--|
| <b>Customer ID</b><br>Numero del cliente   |   | <b>Your Process no.</b><br>Il vostro numero di processo                |  |
| <b>Company</b><br>Azienda  |   |  |  |
| <b>Street</b><br>Via   |   |  |  |
| <b>Postal Code + City</b><br>CAP + Località  |   |  |  |
| <b>Country</b><br>Paese  |   |  |  |
| <b>Contact person</b><br>Contatto  |   |  |  |
| <b>Department</b><br>Reparto   |   |  |  |
| <b>Phone</b><br>Telefono   |   |  |  |
| <b>Email</b><br>E-Mail   |   |  |  |
| Alternative Shipping adress / Indirizzo di consegna diverso  |   |  |  |
| <b>Company</b><br>Azienda  |   |  |  |
| <b>Street</b><br>Via   |   |  |  |
| <b>Postal Code and City</b><br>CAP + Località  |   |  |  |
| <b>Country</b><br>Paese  |   |  |  |
| Details of Delivery / Dati di consegna   |   |  |  |
| <b>Delivery note No.</b><br>Numero bolla di consegna   |   | <b>Position No. (Delivery note)</b><br>N. articolo (bolla di consegna) |  |
| <b>Invoice No.</b><br>Numero di fattura  |   | <b>Position No. (Invoice)</b><br>N. articolo (fattura)                 |  |
| <b>Date of purchase</b><br>Data di acquisto  |   |  |  |
| <b>End user</b><br>Il vostro cliente   |   |  |  |
| Details of Product / Dati del prodotto   |   |  |  |
| <b>Material No.</b><br>Numero di materiale   |   |  |  |
| <b>Denomination</b><br>Designazione  |   |  |  |
| <b>Production Date</b><br>Data di produzione   |   | <b>Quantity</b><br>Quantità  |  |
| Motivation for return / Motivo della restituzione  |   |  |  |
| <p><b>Warranty / Garanzia</b></p> <p><b>Repair request / Richiesta di riparazione</b></p> <p><b>Repair approval up to / Approvazione della riparazione fino a [Euro]:</b></p> <p><b>If repair not possible, please scrap device / Se la riparazione non è possibile, si prega di rottamare il dispositivo.</b></p> |   |  |  |
| Details for return / Dettagli per la restituzione  |   |  |  |
| <b>Mechanical problem / Problema meccanico</b>   | <b>Transport damage / Danno da trasporto</b>            | <b>Part leaks / Perdite di pezzi</b>                                   |  |
| <b>Electrical problem / Problema elettrico</b>   | <b>Wrong purchase order / Ordine di acquisto errato</b> | <b>Other / Altro</b>   |  |
| <b>Sporadic error / Errore sporadico</b>   | <b>Wrong delivery / Consegna errata</b>                 |  |  |

# PRODUCT RETURN NOTE

## NOTA DI RESTITUZIONE

Schmersal Schweiz AG  
 Moosmattstraße 3  
 8905 Arni  
 Switzerland

|                             |
|-----------------------------|
| <b>INTERNAL</b><br>Q-Number |
|                             |

| Description of error / Descrizione dell'errore                               |                                   |                      |  |
|--|-----------------------------------|----------------------|--|
|  |                                   |                      |  |
| Application description / Descrizione dell'applicazione                      |                                   |                      |  |
| <b>Temperature [°C]</b><br>Temperatura [°C]                                  | Normale                           | Max.                 | Min.                                   |
| <b>Humidity [%]</b><br>Umidità [%]   |                                   |                      |  |
| <b>Radiation</b><br>Radiazioni (EMC)   |                                   |                      |  |
| <b>Installation site</b><br>Sito di installazione                            | Indoor / Interno                  | Outdoor / All'aperto |  |
| <b>Mounting position</b><br>Posizione di montaggio                           |                                   |                      |  |
| <b>Used Detergent</b><br>Detersivo usato                                     |                                   |                      |  |
| <b>Used coolants and lubricants</b><br>Refrigeranti e lubrificanti usati     |                                   |                      |  |
| <b>Supply voltage</b><br>Tensione di alimentazione                           | V AC                              | V DC                 |  |
| <b>Power consumption</b><br>Consumo di energia                               | mA                                | A                    |  |
| <b>Load</b><br>Carico  | Inductive load / Carico induttivo |                      | Resistance load / Carico di resistenza |
| <b>Minimal switching load</b><br>Carico di commutazione minimo               | V AC                              | mA                   |  |
|  | V DC                              | A                    |  |
| <b>Used suppressor circuit</b><br>Circuito soppressore usato                 |                                   |                      |  |
| <b>Contact load</b><br>Carico di contatto                                    | V AC                              | mA                   |  |
|  | V DC                              | A                    |  |
| Operating environment of the assembly / Ambiente operativo dell'assemblaggio |                                   |                      |  |
|  |                                   |                      |  |
| <b>Date / Data</b>   | <b>Signature / Firma</b>          |                      |  |
|  |                                   |                      |  |